

Considérant l'arrêté ministériel du 11 décembre 2000 portant des règles complémentaires concernant l'abonnement en vue du financement de la collecte et la transformation des cadavres en 2001, modifié par l'arrêté ministériel du 4 mai 2001;

Considérant la décision du Gouvernement flamand du 23 mars 2001 (VR/PR/2001/II – point 27) de prendre en charge le préfinancement en 2001 des frais liés à la collecte et la transformation des cadavres auprès des entreprises agricoles, qui ne sont pas couverts par l'abonnement prévu par l'arrêté ministériel du 11 décembre 2000 portant des règles complémentaires concernant l'abonnement en vue du financement de la collecte et la transformation des cadavres en 2001;

Considérant qu'une radioscopie des données financières et du registre de collecte du collecteur/transformateur agréé feront apparaître les frais effectifs;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement et de l'Agriculture;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 mai 1995 concernant la collecte et la transformation de déchets animaux, le 1<sup>o</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« 1<sup>o</sup> les bovins, porcins, ovins, caprins, équidés, volailles, poissons élevés et tous animaux détenus à des fins de production agricole, qui sont morts mais non abattus aux fins de la consommation humaine sur l'exploitation, y compris les animaux mort-nés ou non arrivés à terme. »

**Art. 2.** Dans l'article 5 du même arrêté, il est inséré un § 2bis, rédigé comme suit :

« § 2bis. Pour la collecte de matières à haut risque auprès des moyens et grands élevages de bétail, telles que visées à l'article 2, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, le "Fonds voor Preventie en Sanering inzake Leefmilieu en Natuur" prend en charge les frais non couverts par les tarifs des abonnements, visés au § 1<sup>er</sup>. »

L'intervention visée à l'alinéa précédent ne concerne que les déchets originaires de la Région flamande. »

**Art. 3.** Le Ministre flamand qui a l'Environnement et l'Agriculture dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 octobre 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELE

La Ministre flamande de l'Environnement et de l'Agriculture,  
Mme V. DUA



N. 2002 — 122

[S – C – 2001/36489]

**23 NOVEMBER 2001. — Besluit van de Vlaamse regering tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse regering van 27 januari 1988 houdende sommige maatregelen tot harmonisatie van de toelagen en presentiegelden aan commissarissen, gemachtigden van financiën, afgevaardigden van de Vlaamse regering, voorzitter en leden van niet-adviserende bijzondere commissies of van raden van bestuur van instellingen en ondernemingen die onder de Vlaamse regering behoren**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 27 januari 1988 houdende sommige maatregelen tot harmonisatie van de toelagen en presentiegelden aan commissarissen, gemachtigden van financiën, afgevaardigden van de Vlaamse regering, voorzitters en leden van niet-adviserende bijzondere commissies of van raden van bestuur van instellingen en ondernemingen die onder de Vlaamse regering behoren;

Gelet op het gemotiveerd voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 14 november 2001;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1988 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse regering van 27 januari 1988 houdende sommige maatregelen tot harmonisatie van de toelagen en presentiegelden aan commissarissen, gemachtigden van financiën, afgevaardigden van de Vlaamse regering, voorzitters en leden van niet-adviserende bijzondere commissies of van raden van bestuur van instellingen en ondernemingen die onder de Vlaamse regering behoren, zoals tot op heden gewijzigd, wordt de volgende wijziging aangebracht :

aan categorie I, wordt de volgende bepaling toegevoegd :

— "V.Z.W. Vlaams Instituut voor de Zee (VLIZ)".

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2001.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Financiën en de Begroting, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel 23 november 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening,  
D. VAN MECHELEN

## TRADUCTION

F. 2002 — 122

[C — 2001/36489]

**23 NOVEMBRE 2001. — Arrêté du Gouvernement flamand portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 1988 portant certaines mesures en vue d'harmoniser les allocations et les jetons de présence accordés aux commissaires, aux délégués des finances, aux représentants du Gouvernement flamand, aux présidents et aux membres des commissions spéciales non consultatives ou des conseils d'administration des organismes ou entreprises qui relèvent du Gouvernement flamand**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, telle que modifiée;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 1988 portant certaines mesures en vue d'harmoniser les allocations et les jetons de présence accordés aux commissaires, aux délégués des finances, aux représentants du Gouvernement flamand, aux présidents et aux membres des commissions spéciales non consultatives ou des conseils d'administration des organismes ou entreprises qui relèvent du Gouvernement flamand;

Vu la proposition motivée du Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Innovation, des Médias et de l'Aménagement du Territoire;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le Budget, donné le 14 novembre 2001;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1988 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 1988 portant certaines mesures en vue d'harmoniser les allocations et les jetons de présence accordés aux commissaires, aux délégués des finances, aux représentants du Gouvernement flamand, aux présidents et aux membres des commissions spéciales non consultatives ou des conseils d'administration des organismes ou entreprises qui relèvent du Gouvernement flamand, est apportée la modification suivante :

la disposition suivante est ajoutée à la Catégorie I :

— « l'A.S.B.L. Vlaams Instituut voor de Zee (VLIZ) ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2001.

**Art. 3.** Le Ministre flamand qui a les Finances et le Budget dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 novembre 2001.

Le Ministre-président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,  
de l'Innovation, des Médias et de l'Aménagement du Territoire,

D. VAN MECHELEN



N. 2002 — 123

[C — 2001/36488]

**20 NOVEMBER 2001. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 8 maart 1999 houdende vaststelling van de vergoeding van de controlelaboratoria, wat de invoering van de euro betreft**

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport, Brusselse Aangelegenheden en Ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op verordening (EG) nr. 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 over enkele bepalingen betreffende de invoering van de euro;

Gelet op verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro;

Gelet op verordening (EG) nr. 2866/98 van de Raad van 31 december 1998 over de omrekeningskoersen tussen de euro en de munteenheden van de lidstaten die de euro aannemen;

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, gewijzigd bij het decreet van 20 december 1996;

Gelet op het decreet van 14 juli 1998 betreffende de euro;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 2001 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 maart 1999 houdende vaststelling van de vergoeding van de controlelaboratoria;

Gelet op het advies van de Vlaamse Sportraad, gegeven op 23 mei 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 januari 2001,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 8 maart 1999 houdende vaststelling van de vergoeding van de controlelaboratoria wordt het bedrag « 6 000 BEF » vervangen door het bedrag « 150 euro ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Brussel, 20 november 2001.

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd,  
Sport, Brusselse Aangelegenheden en Ontwikkelingssamenwerking,

B. ANCIAUX